

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ 2005/776/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 7ης Νοεμβρίου 2005

για την παράταση της εντολής του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Μολδαβία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΥΙΟΘΕΤΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ:

Άρθρο 1

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 14, το άρθρο 18 παράγραφος 5 και το άρθρο 23 παράγραφος 2,

Η κοινή δράση 2005/265/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται ως εξής:

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 23 Μαρτίου 2005, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή δράση 2005/265/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾, για διορισμό του κ. Adriaan JACOBONITS de SZEGED ως ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕΕΕ) για τη Μολδαβία.
- (2) Στις 28 Ιουλίου 2005, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή δράση 2005/584/ΚΕΠΠΑ ⁽²⁾, για παράταση της εντολής του ΕΕΕΕ ως τις 28 Φεβρουαρίου 2006.
- (3) Στις 2 Ιουνίου 2005, ο πρόεδρος Βορονίν της Μολδαβίας και ο πρόεδρος Γιουσένκο της Ουκρανίας απέστειλαν κοινή επιστολή με την οποία, μεταξύ άλλων, ζήτησαν από την Ευρωπαϊκή Ένωση να εξετάσει κατά πόσον είναι δυνατόν να προσφέρει αρωγή για την εγκαθίδρυση διεθνούς τελωνειακού ελέγχου στο τμήμα των συνόρων Μολδαβίας-Ουκρανίας που ευρίσκεται σε επαφή με την Υπερδνειστερία, καθώς και για τη σύσταση ενός αποτελεσματικού διεθνούς μηχανισμού παρακολούθησης αυτού του τμήματος των συνόρων.
- (4) Στις 20 Σεπτεμβρίου 2005, η Επιτροπή Πολιτικής και Ασφαλείας συμφώνησε τη σύσταση μιας αποστολής της ΕΕ για τα σύνορα Μολδαβίας-Ουκρανίας, μέσω και της ενίσχυσης της ομάδας του ΕΕΕΕ για τη Μολδαβία.
- (5) Λόγω των νέων καθηκόντων του ΕΕΕΕ για τη Μολδαβία, τα οποία θα έχουν σχέση με την αποστολή της ΕΕ για τα σύνορα Μολδαβίας-Ουκρανίας, η εντολή του θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

α) στο άρθρο 2 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«ζ) ενίσχυση της αποτελεσματικότητας των συνοριακών και τελωνειακών ελέγχων και των δραστηριοτήτων επίβλεψης των συνόρων στη Μολδαβία και την Ουκρανία κατά μήκος των κοινών συνόρων τους, με ιδιαίτερη προσοχή στο τμήμα τους που ευρίσκεται σε επαφή με την Υπερδνειστερία, κυρίως μέσω μιας αποστολής της ΕΕ για τα σύνορα.»

β) στο άρθρο 3 παράγραφος 1, προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«ε) μέσω μιας ομάδας υποστήριξης, αρχηγός της οποίας θα είναι ένας ανώτερος πολιτικός σύμβουλος του ΕΕΕΕ:

i) διασφάλιση της πολιτικής επισκόπησης των εξελίξεων και δραστηριοτήτων που έχουν σχέση με τα κρατικά σύνορα μεταξύ Μολδαβίας και Ουκρανίας·

ii) ανάλυση των πολιτικών δεσμεύσεων που έχουν αναλάβει η Μολδαβία και η Ουκρανία για τη βελτίωση της διαχείρισης των συνόρων·

iii) προώθηση της συνεργασίας ως προς τα ζητήματα τα σχετικά με τα σύνορα, μεταξύ της Μολδαβικής και της Ουκρανικής πλευράς, καθώς και της συνεργασίας που θα αποσκοπεί στη δημιουργία των προϋποθέσεων ενός διακανονισμού της σύγκρουσης της Υπερδνειστερίας.»

γ) στο άρθρο 5, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς που προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που απορρέουν από την εντολή του ΕΕΕΕ ανέρχεται σε 430 000 ευρώ.»

⁽¹⁾ ΕΕ L 81 της 30.3.2005, σ. 50.

⁽²⁾ ΕΕ L 199 της 29.7.2005, σ. 95.

δ) στο άρθρο 8, η μόνη παράγραφος γίνεται παράγραφος 1, και προστίθεται η ακόλουθη νέα παράγραφος:

«2. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή, μέσα στα όρια των αντίστοιχων εξουσιών τους, μεριμνούν ώστε να υπάρχει συνοχή μεταξύ της εφαρμογής της παρούσας κοινής δράσης και των εξωτερικών δραστηριοτήτων της Κοινότητας σύμφωνα με το άρθρο 3 δεύτερο εδάφιο της συνθήκης. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συνεργάζονται προς τούτο.»

ε) στο άρθρο 10, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εφαρμόζεται έως τις 28 Φεβρουαρίου 2006.»

Άρθρο 2

Η παρούσα κοινή δράση αρχίζει να ισχύει την 1η Δεκεμβρίου 2005.

Άρθρο 3

Η παρούσα κοινή δράση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 7 Νοεμβρίου 2005.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. STRAW
